

Lần đầu đến với Hiroshima



Chào mừng đến với thành phố Hiroshima!

Thành phố Hiroshima đang thúc đẩy xây dựng đô thị nơi công dân người Nhật Bản và người nước ngoài có thể cùng an tâm sinh sống.

Hiroshima là thành phố xinh đẹp được mệnh danh “Kinh đô của nước” và đồ ăn ngon ở đây cũng là điểm thu hút.

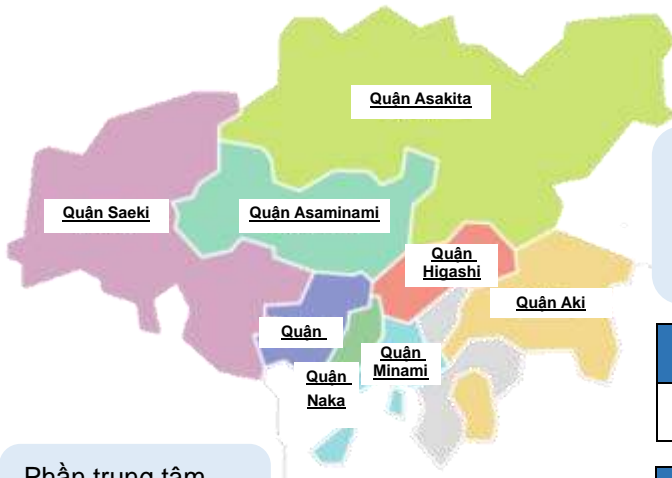
Tài liệu này sẽ giới thiệu thành phố Hiroshima là thành phố như thế nào cho những người chuẩn bị đến sống nơi đây.

Vị trí của thành phố Hiroshima

Tỉnh Hiroshima nằm ở phía Tây của Nhật Bản.



Thành phố Hiroshima nằm ở phía Tây của tỉnh Hiroshima.



Phần trung tâm thành phố nằm ở quận Naka.

Thành phố Hiroshima được chia thành 8 quận.

Dân số của thành phố Hiroshima

Khoảng 1.190.000 người

Diện tích của thành phố Hiroshima

906,68km²

Khí hậu của thành phố Hiroshima

Tháng 2 là tháng lạnh nhất ở thành phố Hiroshima, nhiệt độ có thể xuống thấp hơn 0°C. Cũng có thể có tuyết rơi.

Thời gian nóng nhất là tháng 8, cũng có những ngày nhiệt độ vượt quá 35°C. Độ ẩm cao và thời tiết nóng ẩm. Có nhiều ngày thời tiết dễ chịu vào mùa xuân và mùa thu.



Lâu đài Hiroshima và hoa anh đào vào mùa xuân

Thành phố ước nguyện hòa bình

Vào ngày 6 tháng 8 năm 1945, Hiroshima là thành phố đầu tiên trên thế giới phải hứng chịu thiệt hại do bom nguyên tử. Thành phố hầu như bị phá hủy toàn bộ và rất nhiều người đã bị thiệt mạng.

Những người khó khăn lắm mới sống sót đã vượt qua đau buồn và bi thương để tái thiết thành phố. Nhờ nhận được sự hỗ trợ không chỉ từ Nhật Bản mà còn từ nước ngoài, Hiroshima đã đạt được những thành tựu tuyệt vời trong công cuộc tái thiết.

Thành phố Hiroshima tổ chức Lễ tưởng niệm hòa bình vào ngày 6 tháng 8 hàng năm.

Thành phố đang nhắn nhủ “Tuyên ngôn Hòa bình” đến thế giới với hy vọng xóa bỏ vũ khí hạt nhân và đạt được hòa bình vĩnh viễn trên thế giới.



Người dân dâng nước lên bia đá bài vị tại Lễ tưởng niệm hòa bình



Các địa điểm nổi tiếng của thành phố Hiroshima



Công viên Tưởng niệm Hòa bình

- Công viên được xây dựng ở gần nơi xảy ra vụ nổ bom nguyên tử năm xưa
- Là danh lam thắng cảnh cấp quốc gia <địa điểm tuyệt đẹp>
- Có Nhà mái vòm bom nguyên tử được công nhận là Di sản văn hóa thế giới
- Giúp bạn hiểu được những thiệt hại do bom nguyên tử tại Bảo tàng tư liệu Tưởng niệm Hòa bình
- Xuống xe tại trạm dừng xe điện mặt đất “Fukuromachi” (袋町), “Hondori” (本通)

Lâu đài Hiroshima

- Phục dựng lại lâu đài 400 năm tuổi đã bị phá hủy bởi bom nguyên tử
- Là nơi trưng bày các bộ áo giáp và tranh cổ
- Giúp bạn biết được lịch sử của Hiroshima
- Xuống xe tại trạm dừng xe điện mặt đất “Kamiyacho-nishi” (紙屋町西), “Kamiyacho-higashi” (紙屋町東)
- Cách công viên Shukkeien 5 phút đi bộ



Công viên Shukkeien

- Là khu vườn theo kiểu truyền thống của Nhật Bản
- Là danh lam thắng cảnh cấp quốc gia
- Có nhiều loại hoa khoe sắc theo từng mùa
- Cách ga Hiroshima 10 phút đi bộ

Để biết thêm thông tin du ngoạn ở Hiroshima,

vui lòng truy cập trang “Hirotabi”. <https://www.hiroshima-navi.or.jp/>



Hãy thử du ngoạn bằng tàu điện hoặc xe buýt

Thành phố Hiroshima có các phương tiện giao thông công cộng tiện lợi như xe điện mặt đất hay xe buýt, v.v...

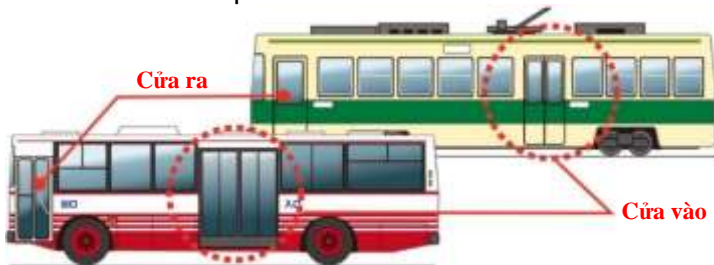
Cách đi xe điện mặt đất và xe buýt

- (1) Hãy kiểm tra **mã số tuyến đường và điểm đến** trước khi lên xe điện mặt đất hay xe buýt,

Mã số tuyến đường và điểm đến được hiện ở mặt trước của xe điện mặt đất và xe buýt.



- (2) Lên xe từ **“Cửa vào”** ở phía sau.



- (3) Khi xuống **xe điện mặt đất hay xe buýt, hãy nhấn nút** ở gần bạn. Trên một số xe điện mặt đất có thể không có nút. Khi đó, vui lòng đợi ở gần **cửa** ra.



- (4) Hãy thanh toán tiền khi xuống xe.

Truy cập vào đây để biết cách sử dụng thẻ IC “PASPY” tiện lợi dùng cho giao thông

<http://www.paspy.jp/en/> (trang web tiếng Anh)

Bạn cũng có thể lên xe Astramline với thẻ “PASPY”.



Thông tin cuộc sống

- Vui lòng xem trang web và sách hướng dẫn sinh hoạt của thành phố Hiroshima



Thông tin hữu ích cho cuộc sống được đăng tải trên [trang web của thành phố Hiroshima](https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/vietnamese/190968.html).

Ví dụ, để xem cách vứt rác, [quét mã](#)



Bạn có thể xem sách hướng dẫn sinh hoạt trên trang web của thành phố Hiroshima. <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/vietnamese/190968.html>

Sách hướng dẫn này cũng được phát tại Phòng hỗ trợ công dân, Tòa thị chính quận



- Khi muốn học tiếng Nhật

Ngoài trường tiếng Nhật, chúng tôi còn có các lớp học tiếng Nhật do tình nguyện viên địa phương đứng lớp. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng xem trên trang web của Trung tâm văn hóa Hòa bình Hiroshima.

(<https://h-ircd.jp/vi/guide/nihongo-vi.html>)



Ngoài ra, vui lòng trao đổi với Quầy hỗ trợ tiếng Nhật của thành phố Hiroshima.

Tel 082-242-8879

Email jsldesk@pcf.city.hiroshima.jp

Facebook <https://m.facebook.com/hiroshima.nihongo/>



Khung cảnh lớp học tiếng Nhật tại Trung tâm văn hóa Hòa bình Hiroshima

Khi bị bệnh hay bị thương

Khi bị bệnh hay bị thương, vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm và tiền đến bệnh viện hoặc phòng khám y tế.

Bạn có thể tìm kiếm các bệnh viện và phòng khám có khả năng hỗ trợ bằng tiếng nước ngoài trên trang web Y tế cấp cứu Net Hiroshima.

(<http://www.qq.pref.hiroshima.jp>)



Khi xảy ra hỏa hoạn, bị bệnh hoặc bị thương đột ngột, hãy gọi điện thoại đến số “119”. Xe cấp cứu hoặc xe chữa cháy sẽ đến.

Khi gặp tai nạn giao thông hoặc có tội phạm, hãy gọi điện thoại đến số “110”. Bạn sẽ được kết nối với đồn cảnh sát.



Chuẩn bị ứng phó với thiên tai



Cổng thông tin phòng chống thiên tai thành phố Hiroshima (<http://www.bousai.city.hiroshima.lg.jp/>) có cung cấp thông tin về thiên tai bằng nhiều ngôn ngữ.

(Tiếng Anh, tiếng Trung (giản thể), tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Philipines, tiếng Nhật)

Hãy kiểm tra địa điểm sơ tán gần nhà để phòng khi xảy ra thiên tai.

Nếu xảy ra thiên tai, hãy kiểm tra thông tin sơ tán (ví dụ như khả năng xảy ra thiên tai hay thời điểm đi lánh nạn).



Thu thập thông tin trên cả TV, radio và Internet.

Khi gặp khó khăn hãy tư vấn ngay

Bạn có thể được tư vấn bằng tiếng nước ngoài tại Quầy tư vấn cho cư dân người nước ngoài tại thành phố Hiroshima và Quận Aki. .

Địa điểm : Trung tâm hội nghị quốc tế Hiroshima (trong Công viên Tưởng niệm Hòa bình)

Thời gian : Từ thứ hai đến thứ sáu 9:00 ~ 16:00

Tiếng Philipin chỉ được hỗ trợ vào thứ sáu

Bạn có thể xin tư vấn với nhân viên Cục quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú vào các thứ sáu của tuần thứ 2 hàng tháng,. Thời gian: 13:30 ~ 16:00 (cần hẹn trước)

Ngôn ngữ : Tiếng Trung, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Anh, tiếng Philipin

- Đối với các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Trung, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Việt, tiếng Anh và tiếng Philipin, vui lòng trao đổi để xem chúng tôi có thể giúp đỡ bạn được không.
- Đóng cửa vào các ngày lễ, ngày 6 tháng 8, từ ngày 29 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.

TEL : 082-241-5010

FAX : 082-242-7452

E-mail : soudan@pcf.city.hiroshima.jp

URL : <https://h-ircd.jp/guide.html>



Lần đầu đến với Hiroshima

Biên tập và phát hành /Phòng Xúc tiến quốc tế hóa, Cục Quản lý công dân Thành phố Hiroshima

TEL: 082-247-0127

FAX: 082-249-6460

E-mail: kokusai@city.hiroshima.lg.jp

Tháng năm phát hành Tháng 4 năm 2021

(広 D5-2021-63-6)